

Sidewalks, curb ramps and street maintenance
Aceras, rampas en las aceras y mantenimiento de las calles
To report needed sidewalk maintenance... 503-823-1711
Para informar sobre la necesidad de mantenimiento en las aceras... 503-823-1711

Government and community advocates
Promotoras comunitarias y gubernamentales
Throughout the Portland area you can contact many community groups and government agencies for information on pedestrian, cyclist- and transit-related issues.

For more information on walking and biking in Portland contact:
Para más información sobre caminando y andando en bicicleta en Portland comuníquese con:
Portland Bureau of Transportation
1120 SW 5th Avenue, Suite 1331
Portland, OR 97204
503-823-5490
TTD 503-823-6868
active.transportation@portlandoregon.gov
portlandoregon.gov/transportation/at

Bicycling Bicicletas

- Multi-use path (paved) closed to motor vehicles
Camino para peatones y ciclistas prohibidos los vehículos de motor
Greenways / Neighborhood Greenways pavement markings and directional signs to guide cyclists
Calle con marcas y señales direccionales para guiar a los ciclistas
Shared roadway on lower traffic and/or lower speed street
Calle compartida en calle con poco tráfico y/o baja velocidad
Bike lane or wide shoulder, on higher traffic streets
Carril para bicicletas o arcén ancho, en calles de mayor tráfico

- Difficult intersection (use caution)
Cruce difícil (tenga cuidado)
Climb points uphill
Subida la flecha señala la dirección cuesta arriba
One-way street
Calle de un solo sentido
BIKETOWN service area*
Área de servicio BIKETOWN*
BIKETOWN station*
Estación de BIKETOWN*

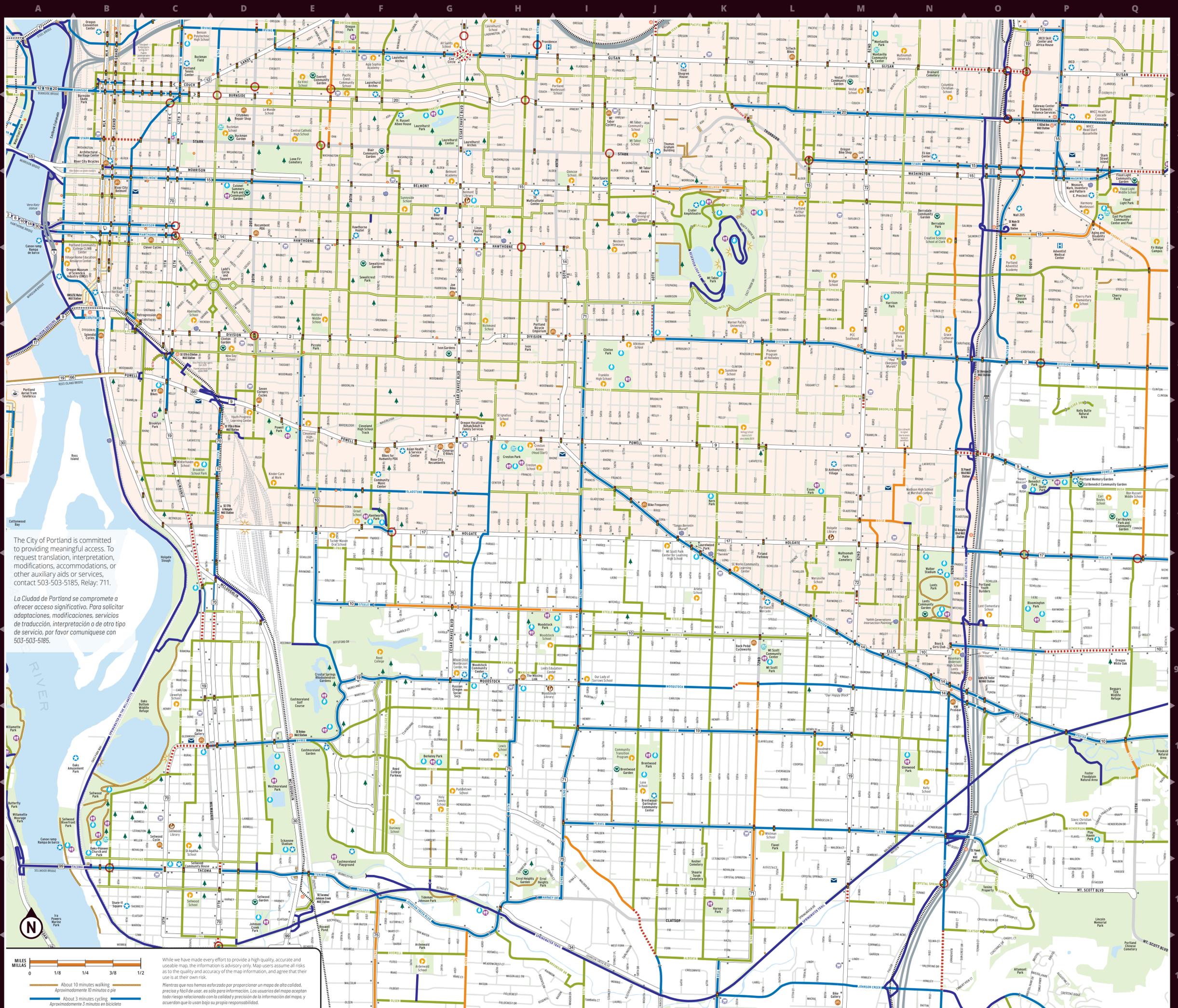
Walking, transit and more
Peatones, transporte público y más

- Pedestrian path/trail
Camino para peatones
Stairs
Escaleras
Bus route/stops
Ruta y parada de autobús
Streetercar route/stops
Ruta y paradas de tranvía
MAX route/stops
Ruta/Estación de MAX
Park
Parque
Bike shop
Tienda de bicicletas
Community garden
Jardín público
Drinking fountain
Fuente para beber
Grocery store
Tienda de comestibles/comida
Heritage tree
Árbol de patrimonio público
Hospital
Hospital
Library
Biblioteca
Point of interest
Punto turístico
Post office
Correos
Public art
Arte público
Restroom
Baños
School
Escuela
Swimming pool
Alberca
Viewpoint
Mirador

BIKETOWN provides 1,000 smart bikes for use in the Central City and some eastside neighborhoods.
Download the mobile app to reserve a bike and get real-time information on bike availability and location:



BIKETOWN proporciona 1.000 bicicletas inteligentes para usar en el Centro y algunos barrios del lado este de Portland.
Descargue la aplicación para obtener información en tiempo real sobre la disponibilidad e ubicación de bicicletas, o para reservar una bicicleta.



The City of Portland is committed to providing meaningful access. To request translation, interpretation, modifications, accommodations, or other auxiliary aids or services, contact 503-503-5185, Relay: 711.

La Ciudad de Portland se compromete a ofrecer acceso significativo. Para solicitar adaptaciones, modificaciones, servicios de traducción, interpretación o de otro tipo de servicio, por favor comuníquese con 503-503-5185.

While we have made every effort to provide a high quality, accurate and useable map, the information is advisory only. Map users assume all risks as to the quality and accuracy of the map information, and agree that their use is at their own risk.
Mientras que nos hemos esforzado por proporcionar un mapa de alta calidad, preciso y fácil de usar, es sólo para información. Los usuarios del mapa aceptan todo riesgo relacionado con la calidad y precisión de la información del mapa, y acuerdan que lo usan bajo su propia responsabilidad.

